

017016 00003 0000

No. 08-117916- -00002-0000

Fecha: 2009-09-25 13:42:44 Dep. 2020 NUECREACIONI
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 601 PRESENTAPODER Folios: 5

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

08-117.916
"COMPOSICIONES DE
RECUBRIMIENTO QUE EXHIBEN
PROPIEDADES DE RESISTENCIA A
LA CORROSIÓN, ARTÍCULOS
RECUBIERTOS Y MÉTODOS
RELACIONADOS"
PPG INDUSTRIES OHIO, INC.

Solicitante:

NAYADE SALAZAR STAYLES, mayor de edad, identificada con la cédula de ciudadanía No. **51'825.470** de Bogotá, Abogada en ejercicio portadora de la Tarjeta Profesional No. **73.223** del Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de apoderada de la sociedad **PPG INDUSTRIES OHIO, INC.**, domiciliada en Cleveland, Ohio, Estados Unidos de América; conforme al poder que para todos los asuntos de Propiedad Industrial me ha conferido la citada sociedad y cuya copia auténtica se encuentra anexa al presente escrito, en forma respetuosa manifiesto y solicito a su Despacho:

- 1.- Que sea reconocido como apoderado de la sociedad **PPG INDUSTRIES OHIO, INC.**, dentro del proceso citado en la referencia; conforme al poder otorgado a mi favor el cual se encuentra extendido en forma legal, junto con el certificado notarial que acredita la existencia y representación legal de la sociedad peticionaria, legalizados por el sistema de Apostille, con traducción oficial del idioma Ingles al Español, avalado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.
- 2.- Como consecuencia de lo anterior y una vez me sea reconocida la personería respectiva, en forma respetuosa solicito a su Despacho, que al momento de proferir cualquier decisión sea notificada al suscrito.

Anexo fotocopia autenticada de los documentos mencionados al inicio del presente respetuoso memorial.

~~Atentamente,~~

NAYADE SALAZAR STAYLES
C.C. 51'825.470 de Bogotá
T.P. 73.223 Consejo Superior
de la Judicatura

25 SEP 2009
NAYAGE SALAZAR STAY/E
P. 825. 470 BOAT P. 73. 223 C V

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

TARJETA ARCHIVO PROPIETARIOS

PATENTE DE INVENCION ☐ PCT ☒ MODELO DE UTILIDAD ☐ DISEÑO INDUSTRIAL ☐

(21) N° de solicitud:

(22) Fecha de solicitud: **5 DE NOVIEMBRE DE 2008**

(51) Clasificación Internacional:

(71) Solicitante(s) **PPG INDUSTRIES OHIO, INC.**

(72) Inventor(es) **Matthew S. SCOTT; Richard F. SYPUT y Steven R. ZAWACKY**

(74) Agente: **HUMBERTO RUBIO CAMACHO**

(30) Prioridad (31) No. Prioridad (32) Fecha (33) País

ESTADOUNIDENSE	11/415,582	02/05/2006	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ESTADOUNIDENSE	11/610,069	13/122006	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

(85) Fecha inicio fase nacional:

(87) Publicación internacional

(86) Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT

Fecha: **15/11/2007**

Fecha de presentación de la solicitud: **26/04/2007**

N° publicación: **WO 2007/130838**

No. de solicitud: **PCT/US2007/067474**

(54) Título: **COMPOSICIONES DE RECUBRIMIENTO QUE EXHIBEN PROPIEDADES DE RESISTENCIA A LA CORROSIÓN, ARTÍCULOS RECUBIERTOS Y MÉTODOS RELACIONADOS**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

TARJETA ARCHIVO TEMATICO

PATENTE DE INVENCION ____ PCT X MODELO DE UTILIDAD ____ DISEÑO INDUSTRIAL ____

(21) N° de solicitud: (22) Fecha de solicitud: **5 DE NOVIEMBRE DE 2008**

(51) Clasificación Internacional:

(71) Solicitante(s) **PPG INDUSTRIES OHIO, INC.**

(72) Inventor(es) **Matthew S. SCOTT; Richard F. SYPUT y Steven R. ZAWACKY**

(74) Agente: **HUMBERTO RUBIO CAMACHO**

(30) Prioridad	(31)	No. Prioridad	(32)	Fecha	(33)	País
ESTADOUNIDENSE		11/415,582		02/05/2006		ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ESTADOUNIDENSE		11/610,069		13/122006		ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

(85) Fecha inicio fase nacional:

(86) Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT

Fecha de presentación de la solicitud: **26/04/2007**

No. de solicitud: **PCT/US2007/067474**

(87) Publicación internacional:

Fecha: **15/11/2007**

No. de publicación: **WO 2007/130838**



(54) Título: **COMPOSICIONES DE RECUBRIMIENTO QUE EXHIBEN PROPIEDADES DE RESISTENCIA A LA CORROSIÓN, ARTÍCULOS RECUBIERTOS Y MÉTODOS RELACIONADOS**

Resumen:

Un artículo metálico, caracterizado porque está al menos parcialmente recubierto con un recubrimiento compuesto de componentes múltiples que comprende:

(a) un recubrimiento imprimador rico en zinc; y

(b) un recubrimiento electrodepositado, depositado sobre al menos una porción del recubrimiento imprimador rico en zinc, y porque el artículo es resistente a la corrosión después de 500 horas de exposición cuando el espesor total combinado de la película seca del imprimador rico en zinc y el recubrimiento electrodepositado es de 1,5 mils o menor.

99

93.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-117916- -00000-0000

Fecha: 2008-11-05 15:20:24 Dep. 2020 NUECREACIONI
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 411 PRESENTACION Folios: 93

comercio
JUDENCIA

REQUISITOS MINIMOS PARA ADMISION A TRAMITE
PCT

PATENTE DE INVENCION

[X]

MODELO DE UTILIDAD []

- ◆ Indicación de que se solicita la concesión de una patente [X]
- ◆ Datos de identificación del solicitante o de la persona que presenta la solicitud [X]
- ◆ Descripción de la invención [X]
- ◆ Dibujos de ser estos pertinentes [X]
- ◆ Comprobante de pago de las tasas establecidas [X]

COMPLETA []

INCOMPLETA []

DISEÑO INDUSTRIAL []

- ◆ Indicación de que se solicita el registro de Diseño Industrial []
- ◆ Datos de identificación del solicitante o de la persona que presenta la solicitud []
- ◆ Representación gráfica y fotográfica del Diseño Industrial o muestra del material que incorpora el diseño []
- ◆ Comprobante de pago de las tasas establecidas []

COMPLETA []

INCOMPLETA []

ESQUEMA DE TRAZADO []

- ◆ Indicación de que se solicita el registro de un Esquema de Trazado []
- ◆ Datos de identificación del solicitante o de la persona que presenta la solicitud []
- ◆ Representación gráfica del esquema trazado []
- ◆ Comprobante de pago de las tasas establecidas []

COMPLETA []

INCOMPLETA []

Sandro Rodríguez
Firma Responsable

Fecha 05 NOV- 5-08

Carrera 13 No. 27-00 Piso 5, 7 y 10
Conmutador: 3 82 08 40
Fax: 350 52 20
E-mail: info@sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia

State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Cesar R. Gamboa

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Tenth day of September, A.D., 2009

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2009-83654

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

[Handwritten Signature]
21 SET, 2009
NOTARY

Secretary of State

DSDE 99 (3/03)

PODER

POWER OF ATTORNEY

El abajo firmado, en nombre y representación de

The undersigned, in the name and on behalf of

PPG INDUSTRIES OHIO, INC.

Domiciliado en:

with domicile at:

**3800 West 143rd Street
Cleveland, Ohio 44 111
United States of America**

por el presente conferimos poder amplio y suficiente a **NAYADE SALAZAR STAYLES** domiciliada en Bogotá, Colombia, para solicitar de las oficinas y autoridades correspondientes la obtención de registros, renovaciones, traspasos y en general todo lo relacionado con el mantenimiento, obtención y protección de sus marcas de fábrica, marcas colectivas, marcas de certificación, denominaciones comerciales, marcas de comercio, patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, nombres de dominio, licencias sanitarias, derechos de autor, inscripción de licencias para explotación de derechos patrimoniales en obras de propiedad intelectual, inscripción de licencias de uso, limitaciones de los productos y o servicios y cancelaciones en los registros a cuyo efecto le faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios en cumplimiento del objeto indicado; elevar solicitudes, descripciones, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos; abonar todos los impuestos y cuotas de cualquier otros pagos determinados por la Ley; recibir todos los documentos presentados, solicitar testimonios, desistir, modificar y enmendar solicitudes, cobrar y percibir para oponerse y protestar contra cualquier solicitud, que a juicio del apoderado, pudieran prestarse a confusión o infringir o de cualquier modo perjudicar las marcas, denominaciones o patentes del Mandante; renuncia parcial o total los derechos otorgados mediante el registro de marcas, patentes y demas modalidades de la Propiedad Industrial. A los mandatarios se les otorga autorización amplia y bastante para contestar todos los reclamos y las demandas presentadas ante autoridades administrativas y judiciales, desistir de procedimientos, transar conflictos, pudiendo así mismo sustituir este Poder en todo o en parte y revocar dichas sustituciones.

Dado y firmado hoy

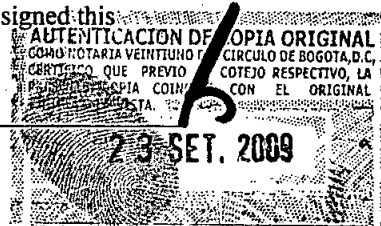
En

Signature(s)

Gianina D. de Camero

Given and signed this

In



State of Florida

County of Dade

Sworn to and subscribed before me

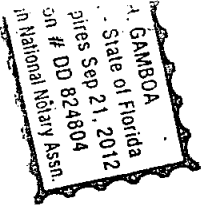
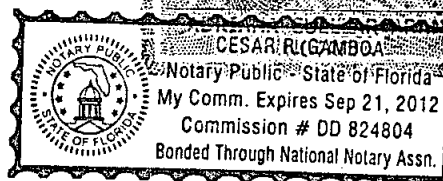
this 9 day of September 2009

By GIANINA D. DE CAMERO

Produced Identification P.O.L.

Type of ID C263 296-38-3200

Notary



CERTIFICADO NOTARIAL (Individuo)

A los días del mes de ante mí,
Notario Público de compareció personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para
otorgarlo.

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy de 9 de SEPTIEMBRE 2009
compareció(eron) personalmente
GIANNA ROXANA CASARETO

a quien(es) conozco como la(s) persona(s) que
firma(n) este documento en representación de la
sociedad/compañía denominada
PPG INDUSTRIES OHIO, INC.

Certifico:

a) Que

PPG INDUSTRIES OHIO, INC.

es una sociedad/compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las Leyes de

b) Que el domicilio de dicha sociedad/compañía es
**3800 West 143rd Street
Cleveland, Ohio 44 111
Estados Unidos de America**

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada sociedad/compañía.

d) Que

GIANNA ROXANA CASARETO

está autorizado para otorgar el presente poder. Lo
anterior está probado por medio de los documentos,
que certifico he visto.

Ciudad Miami hoy 9 de SEPTIEMBRE
de 2009

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

On this day of before me, a Notary
Public of personally appeared to

me known, and known to me to be the person(s) who
executed that foregoing document, and who has
(have) legal capacity to execute it.

NOTARIAL CERTIFICATE (Corporation)

On this 9 day of SEPTIEMBRE 2009
personally appeared
GIANNA ROXANA CASARETO

whom I know to be the person(s) who signed this
document as representative(s) of the
corporation/company named
PPG INDUSTRIES OHIO, INC.

I Certify:

a) That

PPG INDUSTRIES OHIO, INC.

is a corporation/company legally constituted and in
existence accordance with the law of

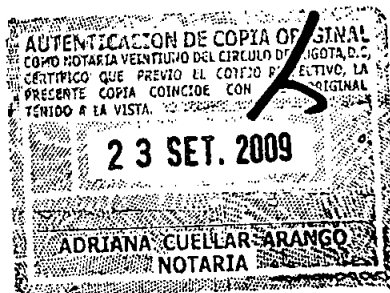
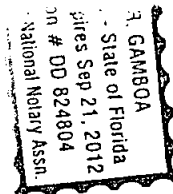
b) That the domicile of said corporation/company is
**3800 West 143rd Street
Cleveland, Ohio 44 111
United States of America**

c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are compromised
within the object set forth in the charter of the
mentioned corporation/company.

d) That Mr(s). GIANNA ROXANA CASARETO

is authorized to grant the present Power of Attorney.
The aforementioned was duly proven through the
documents and I duly verify having seen them.
State MIAMI FLORIDA.

This 9 day of SEPTIEMBRE 2009



Adriana Rojas

ESTADO DE FLORIDA

CONDADO DE DADE

JURADO Y SUSCRITO ANTE MÍ EL 9 DE SEPTIEMBRE DE 2009 POR GIANNAN
ROXANA, IDENTIFICADA CON LA LICENCIA DE CONDUCCIÓN No. 263-296-56-
7200

FIRMA Y SELLO DE CESAR R. GAMBOA

NOTARIO PÚBLICO – ESTADO DE FLORIDA

MI COMISIÓN EXPIRA EN SEPTIEMBRE 21 DE 2012

COMISIÓN # DD 824804

APOSTILLE

(Convenio de la Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento Público

2. Firmado por: Cesar R. Gamboa

3. Actuando en calidad de: Notario Público de Florida

4. Lleva el gran sello del Notario Público, Estado de Florida

CERTIFICADO

5. En Tallahassee, Florida

6. El 10 de septiembre de 2009

7. Por el Secretario de Estado, Estado de Florida

8. No. 2009-83654

9. Sello del Estado de Florida

10. Firma:

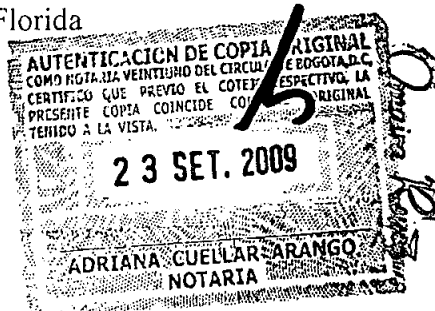
SECRETARIO DE ESTADO

137691
Clemente Paredes
NOTARIO PÚBLICO
ESTADO DE FLORIDA
COMISIÓN # DD 824804
EXPIRA EN SEPTIEMBRE 21 DE 2012

2009 SEP 23 A 10:40
REC. DE LOCALIZACIONES
NOTA D.C.
Alto

RECEIVED
RELACIONES
EXTERIORES

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO



Resolución
2009/78
Ministerio de
Justicia

Clemente Paredes Tejeda
TRANSDUCTORA OFICIAL
CWP
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL